



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 6. September 2013**

**CM 4107/13**

**OJ/CRP2**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281.78.14/7199

---

Betr.: 2465. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

---

Termin: 11. September 2013

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

I

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Genehmigung des makroökonomischen Anpassungsprogramms für Zypern und zur Aufhebung des Beschlusses 2013/236/EU des Rates
  - = Beschluss zur Anwendung des schriftlichen Verfahrens (\*)
    - 13183/13 ECOFIN 756 UEM 308
    - + COR 1
    - 13181/13 ECOFIN 755 UEM 307

- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für die Einfuhr bestimmter Fischereierzeugnisse auf die Kanarischen Inseln im Zeitraum 2014-2020
  - = Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen (\*)
    - 13258/13 POSEICAN 4 REGIO 181 UD 216 PECHE 354
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine Makrofinanzhilfe für die Kirgisische Republik [**erste Lesung**] (GA + E)
  - a) Festlegung des Standpunkts des Rates in erster Lesung
  - b) Annahme der Begründung des Rates
    - 11703/13 ECOFIN 649 RELEX 597 COEST 172 NIS 32 CODEC 1631
    - + ADD 1 REV 1
    - 12764/13 CODEC 1838 ECOFIN 725 RELEX 710 COEST 204 NIS 38
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Gewährung der Tagegelder und die Erstattung der Reisekosten der Mitglieder des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses sowie der Stellvertreter
  - 11355/13 FIN 361 CES 24
  
- Entwurf einer Vereinbarung zwischen Eurojust und Frontex
  - = Genehmigung durch den Rat
    - 12837/13 EUROJUST 66 FRONT 107
    - 12823/13 EUROJUST 65 FRONT 106
  
- Mehrjährige Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS – Quartalsberichte 2012
  - 12774/13 SIRIS 78 COMIX 463
  - + COR 1
  
- Mehrjährige Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS – erstes Quartal 2013
  - 12781/13 SIRIS 79 COMIX 464
  
- Mehrjährige Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS (Stand 31. Dezember 2012)
  - 12785/13 SIRIS 81 COMIX 466
  
- Aktualisierung der COTER-Arbeitsverfahren
  - = Entwurf eines Vorschlags
    - 12747/13 COTER 109 COSDP 725 PESC 954 JAI 669 **RESTREINT UE**

- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache (Gutachten 2/13)
  - = Antrag der Kommission auf ein Gutachten gemäß Artikel 218 Absatz 11 AEUV zur Vereinbarkeit des Entwurfs eines Abkommens über den Beitritt der Europäischen Union zur Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten mit den Verträgen
    - Zustimmung zur Abgabe einer schriftlichen Stellungnahme im Namen des Rates  
13346/13 JUR 443 FREMP 119 JAI 740 COHOM 191
  
- Wirtschafts- und Sozialausschuss
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines schwedischen Mitglieds des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses  
13383/13 CES 32  
13380/13 CES 31
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Statistiken zur Demografie [**erste Lesung**]
  - = Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes  
13009/13 STATIS 80 POLGEN 156 ECOFIN 743 SOC 629  
REGIO 172 DATAPROTECT 119 CODEC 1894  
+ ADD 1
  
- Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten des Europäischen Parlaments, Elmar Brok: Einsicht in die Verhandlungsrichtlinien für ein Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen mit dem Kosovo
  - = Billigung (\*)  
13385/13 PE-L 69 INST 467 COWEB 123  
12767/13 PE-L 66 INST 432 COWEB 109  
12768/13 PE-L 67 INST 433 COWEB 110

(\*) *Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 30. September 2013
  
- Gericht für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union
  - = Ernennung eines Richters
    - 12409/13 JUR 372 COUR 69
    - 12232/13 JUR 364 COUR 67
      - + COR 1
    - 12031/13 JUR 353 COUR 60
      - + ADD 1
      - + ADD 2
  
- (ggf.) Assoziationsabkommen EU-Ukraine
  - 13347/13 COEST 254 NIS 48 PESC 1040 JAI 741 WTO 191 ENER 397
  
- Vorschläge für Finanzierungsinstrumente im Außenbereich in Rubrik 4 (2014-2020)  
**[erste Lesung]**
  - = Vorbereitung des sechsten informellen Trilogs  
**(im engeren Rahmen)**
    - 13381/13 CADREFIN 221 DEVGEN 222 ACP 139 RELEX 787
    - COASI 124 ASIE 38 COMAG 83 COHOM 193 COEST 256
    - COWEB 122 ELARG 115 CODEC 1959 PE 385 FIN 509

---

**NB:** *Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.*

**NB:** *Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.*